



# JOURNAL OF RESEARCH (URDU)

ISSN (Print): 1726-9067, ISSN (Online): 1816-3424  
Volume No. 41, Issue No.01

## JOURNAL'S PROFILE

Journal of Research (Urdu) is a bi-annual "Y" category journal approved by Higher Education Commission of Pakistan.

It started in 2001 from Bahauddin Zakariya University, Multan (Pakistan). At that time, it was owned by the Faculty of Languages & Islamic Studies. Later in 2008, Higher Education Commission of Pakistan recognized it as a research journal of Urdu in Category "Z". Since then, it is owned by the Department of Urdu, BZU, Multan. In 2014, it was upgraded and accepted for Category "Y".

## CONTACT

Dr. Muhammad Asif  
Editor, Journal of Research  
Department of Urdu, BZU Multan-60800

MOBILE:  
+92 333 6062921

WEBSITE:  
<https://jorurdu.bzu.edu.pk/website/>

EMAIL:  
[jorurdu@bzu.edu.pk](mailto:jorurdu@bzu.edu.pk)  
[muhammadasif12@bzu.edu.pk](mailto:muhammadasif12@bzu.edu.pk)

## ADDRESS

Office of the Journal of Research  
(Urdu), Department of Urdu,  
Bahauddin Zakariya University, Multan

## TITLE OF THE PAPER

سید ضمیر جعفری کی طنزیہ و مزاحیہ شاعری میں سماجی شعور

## AUTHOR(S)

\* **Dr. Amina Raja**  
Department of Urdu  
Karoram International University, Gilgit

## CONTACT

\* [dilhummir@gmail.com](mailto:dilhummir@gmail.com)

## HISTORY OF THE PAPER

Received on: June 04, 2025  
Accepted on: June 26, 2025  
Published on: June 30, 2025

## DETAIL(S)

Volume No. 41, Issue No. 01, Page No: 38-54  
Publisher:  
Department of Urdu, Bahauddin Zakariya University  
Multan (Pakistan)-60800

## LICENSE



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

## COPYRIGHT

©The author(s) 2025. ©Journal of Research (Urdu) 2025.  
This publication is an open access article.

\* ڈاکٹر آمنہ راجہ

## سید ضمیر جعفری کی طنزیہ و مزاحیہ شاعری میں سماجی شعور

### Social Consciousness in the Satirical and Humorous Poetry of Syed Zamir Jafri

#### ABSTRACT

Syed Zamir Jafery holds a distinguished position on the canvas of humorist poetry. He used comic poetry in a well behaved, honorable and gentle manner and expressed his deep insight of life in a very simple and easy mode. He has been a victim of irony of life and cruel behavior of community, but never expressed its shadow on his humorist poetry. He skillfully transformed the bitter situations to a pleasant sweet and salty taste and mounted laughter for his audience or readers and remained reluctant to tease in reaction. He maintains opinion of passing life in pleasant way instead of burning and weeping. So the origin of his humorist poetry is the bitter realities of life. His poetry expresses the miseries in economic, moral and social decline, poverty, illiteracy, old and new civilizations and their negative impacts in a very funny tone. To him this is a very alarming situation and he succeeded in conveying its drastic impacts in a very light and pleasant way. In other words, he presented the bitter realities of life as a sugar quoted tablet.

#### KEYWORDS

Syed Zamir Jafri, Humorous Poet, Satirical Poetry, Urdu Comic Literature, Social Criticism in Poetry, Irony in Life and Literature, Comic Expression in Urdu, Wit and Humor in Urdu Poetry, Moral and Social Decline

سید ضمیر جعفری (۱۹۱۶ء-۱۹۹۹ء)

اُردو طنز و مزاح کی شعری کائنات میں سید ضمیر جعفری بلند و معتبر مقام پر متمکن ہیں۔ شائستہ، پر وقار اور مہذب مزاح کے شاعر اپنی عمیق نظری، بدیہہ گوئی اور برجستگی کے سبب سہل ممتنع میں بڑی سے بڑی بات کہہ جانے کا فن جانتے ہیں۔ ایک عام انسان کی مانند وہ حالات کی ستم ظریفیوں اور گرد و پیش میں بسنے والے احباب کی ستم شعاریوں کا شکار رہے لیکن مزاج، کردار، چہرے اور زبان و بیان کی شائستگی اور شگفتگی میں کبھی کمی نہ آنے پائی۔ اپنی

طنزیہ شاعری سے ماحول کو تنگی، شیرینی اور نمکینی عطا کرنے والے ضمیر جعفری، کتنے آنسو پی گیا ہوں مسکرانے کے لیے، دل آزاری سے ہمیشہ گریزاں رہے۔ سرفراز شاہد لکھتے ہیں:

”مزاحیہ شاعری میں ضمیر جعفری کو پیرومرشد کا درجہ حاصل ہے۔ مزاح کی تخلیق میں جس سادگی اور پرکاری سے انھوں نے زندگی کے چہرے سے نقاب سرکایا ہے اور اس کے اظہار میں جس شائستگی اور تہذیب فن کا ثبوت دیا ہے۔ اس جادو سے شعر و ادب کی تاریخ پہلے آشنا نہ تھی۔“ (1)

اکبر الہ آبادی کے بعد آپ کو سب سے بڑا طنز و مزاح نگار تسلیم کیا گیا ہے۔ آپ پچاس سے زائد کتابوں کے مصنف ہیں۔ طنزیہ و مزاحیہ شاعری پر مبنی کلیات نشاط تماشا فکری و فنی لحاظ سے اردو ادب کا شاہکار ہے، جس میں شامل سید ضمیر جعفری کی طنزیہ و مزاحیہ نظمیں، غزلیں، قطعات، رباعیات اور تحریفات اردو ادب کا گراں قدر سرمایہ ہیں۔ مافی الضمیر جیسی گراں قدر تصنیف کے خالق کا اصل نام سید ضمیر حسین جعفری تھا۔ آپ یکم جنوری ۱۹۱۶ء کو ضلع جہلم کے نزدیک ایک گاؤں چک عبدالخالق میں پیدا ہوئے۔ اسلامیہ کالج لاہور سے بی اے کیا۔ طالب علمی کے زمانے سے ہی لکھنے کا آغاز ہو چکا تھا۔ وز نامہ احسان اور شیرازہ لاہور سے بھی منسلک رہے۔ آزادی سے پہلے برطانوی فوج میں اور آزادی کے بعد پاکستانی فوج سے وابستہ رہے لیکن طبعیت فنون لطیفہ کی طرف مائل تھی لہذا بحیثیت کیپٹن فوج سے ریٹائرمنٹ لے لی۔ مختلف ادبی اداروں میں خدمات انجام دیں۔ تجربات و مشاہدات کی دنیا وسیع ہوئی تو اپنا ذاتی روزنامہ بلاشمال جاری کیا جو بد قسمتی سے کامیاب نہ ہو سکا۔ ۱۹۵۱ء میں دیہاتی نشست پر الیکشن لڑا لیکن ناکامی مقدر ہوئی تو دوبارہ فوج میں بھرتی ہوئے اور ۱۹۶۵ء کی جنگ میں شرکت کا اعزاز پایا اور میجر کے عہدے تک ترقی پا کر ریٹائر ہو گئے۔ آپ نے اکادمی ادبیات پاکستان میں بھی اہم عہدے پر فرائض انجام دیے۔ آپ کی شاعری کا آغاز ۱۹۳۵ء میں سنجیدہ و مزاحیہ شاعری سے ہوا لیکن ادب میں نمایاں نام و معتبر مقام اپنی طنزیہ و مزاحیہ شاعری کی بدولت حاصل ہوا۔ آپ نے ثقافتی کالم بھی لکھے اور ٹی وی پر مختلف پروگراموں کی میزبانی بھی کی۔ مزاحیہ شاعری پر مبنی کتب میں مافی الضمیر، ولایتی زعفران، ضمیریات، ضمیر ظرافت، بے کتا بے، شناخت پیریڈ، دست و دامان اور روئے دریا سلسیل و قصر دریا آتش اردو فکاہی ادب میں نمایاں مقام رکھتی ہیں۔ آپ کی علمی و ادبی خدمات کے اعتراف میں تمغہ قائد اعظم، صدارتے تمغہ حسن کارکردگی اور ہمایوں گولڈ میڈل سے نوازا گیا۔

آپ کی خاندانی شرافت، نام و نسب کی نسبت مافی الضمیر میں حدیث دوست کے عنوان سے نذیر احمد شیخ نے نظم تحریر کی جس میں آپ کے طبعی اوصاف کے ساتھ آپ کے فنی کمالات کو بھی خوب بیان کیا ہے

خاندانی سیدوں کی آل ہیں، میجر ضمیر

نیک ہیں، خوش بخت ہیں، خوش حال ہیں میجر ضمیر

شاعر وافر بلند اقبال ہیں میجر ضمیر

اس لئے کچھ فیٹ ہیں کچھ ٹال ہیں میجر ضمیر

آپ اپنے وقت کے مآ نصیر الدین ہیں

شعر شکر آفریں ہیں، چمکے نمکین ہیں

ان کی رنگ آرائیوں سے محفلیں رنگین ہیں

تمتوں کا دائی بھونچال ہیں میجر ضمیر (2)

جبکہ خود اپنے بدے میں کہتے ہیں:

وہ ضمیر بے نوا، وہ ایک فقیر حال مست،

ایسے بندوں کا فلاں ابن فلاں نہ پوچھ (3)

حقیقت نگاری ضمیر جعفری کی شاعری کا بنیادی وصف ہے آپ کے ہاں تخیل اور فرضیت سے زیادہ واقعات اور عقلی تجربات و مشاہدات کا ذکر ملتا ہے اس لیے زیادہ تر آپ کی نظمیں اپنے عہد کے اہم واقعات کے بیان پر مبنی ہیں۔ اردو کی ظریفانہ شاعری اور اس کے نمائندے میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری آپ کی شاعری کے بدے میں رقم طراز ہیں:

”ضمیر جعفری اپنی شاعری میں لفاظی یا لفظوں کی شعبہ گری سے ظرافت کو جنم نہیں

دیتے بلکہ ان کی کوشش ہوتی ہے کہ کسی واقعے یا صورت حال کے کمزور اور قبیح پہلوؤں کا

ندرت خیال کی مدد سے، سنجیدہ الفاظ میں، ایسا خاکہ کھینچا جائے کہ وہ قاری یا سامع کے حق

میں لطف انگیز اور خوش گوار بن جائے۔“ (4)

سید ضمیر جعفری کے کلام میں واقعاتی حقائق اس قدر وضاحت اور صراحت کے ساتھ موجود ہیں کہ بیشتر قومی اور اکثر بین الاقوامی معاملات و واقعات کی تدریجی دستاویز بھی مرتب کی جاسکتی ہے، اس کی وجہ سید ضمیر جعفری کی حساس طبیعت تھی کہ کوئی بھی واقعہ جو افراد کے معاشی، معاشرتی، سیاسی اور سماجی حالات پر اثر انداز ہونے کی صلاحیت

رکھتا تھا، آپ اُس پر اپنے ردِ عمل کا ظہار اپنی شاعری کے ذریعے کرتے تھے؛ یہی وجہ ہے کہ آپ کی شاعری میں مزاج کے ساتھ طنز اپنی بھرپور صورت میں نظر آتا ہے۔ بلاشبہ واقعاتی مزاج نگاری کا پیشوا اور امام اکبر الہ آبادی کو کہا جاتا ہے اور بے شک اُن کے بعد دُور دُور تک یہ میدان خالی ہی نظر آتا ہے لیکن اکبر کے بہت بعد آپ نے واقعاتی مزاج پر بڑی دیانتداری سے سخن آزمائی کی اور کامیاب بھی رہے جو یقیناً فکاہی ادب کے لئے قابلِ فخر بات ہے۔

آپ کے اشعار کو اگر واقعات کا شاعرانہ بیان کہا جائے تو بے جا نہ ہو گا اور چونکہ آپ کی شاعری وقت کی آواز تھی اس لیے آپ کی شاعری کے بیشتر موضوعات و عنوانات انفرادی و اجتماعی طور پر فرد کو درپیش سیاسی، سماجی، معاشی اور معاشرتی مسائل و مصائب کا احاطہ کیے ہوئے ہیں۔ انسان کی زندگی تلخ و شیریں حقائق کا مجموعہ ہے جہاں ایک طرف زندگی میں آنے والے رنج و الم، خوشیوں کی نسبت دیر تک انسان کے ذہن و دل پر اپنا تاثر قائم رکھتے ہیں تو وہیں دوسری جانب انسان اپنی فطرت سے مجبور خوشیوں پر مسرور کم اور دکھوں پر رنجور زیادہ رہتا ہے اس لیے زندگی کی تلخیاں اُسے بیشتر رنجیدہ ہی رکھتی ہیں۔ ایسی طنزیہ و مزاحیہ شاعری میں جو وقت و حالات کی سچی ترجمان ہو، انسانی المیاتی حقائق کا موجود ہونا عین فطری عمل ہے۔ سید ضمیر جعفری نے اپنی شاعری میں اُن تمام کرداروں اور آزاروں کا ذکر بڑی فصاحت و بلاغت سے کیا ہے جن کی وجہ سے دنیا میں حضرت انسان آزرده و افسردہ رہتا ہے۔ انسان کو آزار میں مبتلا رکھنے والے ایسے کرداروں میں مولوی، ملا، پنڈت، ناصح، زاہد، قاضی کے ساتھ ساتھ دورِ جدید کے دیگر کردار جن میں پولیس، کلرک، سرکاری افسر، لیڈر بھی شامل ہو چکے ہیں۔ آپ نے ان کرداروں پر طنز کیا ہے۔ مافی الضمیر کی بیشتر نظموں میں آپ سیاسی رہنماؤں کی صورت اُن لٹیروں کا ذکر کرتے ہیں جو رہبر کم اور ہزن زیادہ ہیں، جو ووٹر سے اُن کا حال ہی نہیں مستقبل بھی چھین لیتے ہیں اور کیسے کیسے لالچ دے کر انھیں لوٹے ہیں کہ الاماں! نظم میرا انتخابی شعور میں نلاق سیاستدان کو اگر حکومت مل جائے تو وہ کیا تباہی لائے گا؟ میں کہتے ہیں

خوشاے ووٹر!

لو میں بھی اک منشور لایا ہوں

تمناؤں کی بھوری بیریوں پر بور لایا ہوں۔

ہر اک دل بند، حاجت مند کو خودسند کردوں گا

گلی کوچے کی گندی نالیوں کو بند کردوں گا

بجٹ میں کم سے کم رکھوں گا خرچہ کارخانوں کا

مگر تھمنے نہ دوں گا غلغلہ فلمی تراشوں کا

مری جاں حزیں کا بار غم ہکا نہیں ہوگا

کہ جب تک ہر گلی کے موڑ پر نکا نہیں ہوگا (5)

پروفیسر ڈاکٹر شوکت اللہ خاں، سید ضمیر جعفری کے فکر و فن پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں:

”سید ضمیر جعفری اس دور کے مانے ہوئے ظرافت نگار ہیں۔ انھوں نے سماجی و سیاسی

موضوعات پر نہایت بے باکی سے قلم اٹھایا ہے۔ سید ضمیر جعفری کی نظم میرا انتخابی منشور سیاسی

حالات کی عکاس ہے۔“ (6)

سیاسی حالات اگر موافق اور متوازن نہ ہوں تو سیاسی انتشار پھیلتا ہے، سیاسی انتشار سے بدامنی پھیلتی ہے اور بدامنی سے صنعت، کاروبار اور تعلیم کے ساتھ ساتھ اخلاقی اقدار و روایات یکساں متاثر ہوتے ہیں پھر یہی بدامنی و بد حالی زندگی کو منفی چلن کی طرف لے جاتی ہے۔ نظم میرا انتخابی منشور میں سید ضمیر جعفری نے سیاسی انتشار کے نتیجے میں پھیلنے والے منفی اثرات کے المیہ کو بڑی بدیک بینی سے بیان کیا ہے۔ آپ طنز و مزاح کی حقیقی رمز سے آشنا تھے اس لیے مزاح، طنز اور طنز و مزاح کی تہہ چھپے المیاتی پہلو کی حقیقت کو نہایت وضاحت سے بیان کیا۔ طنز و مزاح کے باہمی تعلق کے بدے میں اپنے نظریہ کی وضاحت میں لکھتے ہیں:

”میں طنز کو مزاح کا بڑا واں بھائی سمجھتا ہوں۔ اس بات کا بھی قائل ہوں کہ اس کے بغیر حقیقت پسندی

کا عنصر بننے نہیں پاتا بلکہ یہ بھی کہ اگر مزاح میں سے طنز کو خارج کر دو تو باقی چربی یا چرب زبانی رہ جاتی

ہے۔۔۔ میں طنز کو تیغ و کفن پہنا کر میدان جنگ میں اُتارنے کا قائل نہیں ہوں۔ وہ بے شک لڑے مگر

ہاتھ میں تلوار نہ ہو۔“ (7)

پھر طنز و مزاح سے ایک قدم آگے بڑھ کر طنز و مزاح کی تخلیق میں چھپے بنیادی المیاتی حقائق کے بدے میں لکھتے ہیں:

”زندگی کو ہنس کر گزارنا و کر گزارنے سے بہتر ہے۔ یوں مزاح کے ڈانڈے بھی اندوہ

ہی سے ملے ہوتے ہیں۔ دونوں کا سرچشمہ ایک ہے۔ کربِ دل آدم، آشوبِ عصر؛ لہجہ

مختلف بات ایک، خونِ مشترک شبنون الگ الگ، ایک جھیل سے نکلتے ہوئے دو

دریاد۔“ (8)

اپنے اسی نظریہ، طنز و مزاح اور اس میں بیان کردہ المیاتی حقائق کو نظمیہ پیرائے میں یوں پیش کیا ہے:

جزاک اللہ ضمیر اس تیرے طرزے توازی پر

ترے اشعار آنسو ہیں مگر خوشحال کرتے ہیں (9)

طنز و مزاح سے متعلق مذکورہ نظریہ فکر و فن کے تناظر میں سید ضمیر جعفری کے کلام کو دیکھا اور پرکھا جائے تو سید ضمیر جعفری کی شاعری میں المیاتی حقائق کی تلاش میں ذہن و دل کو بہت کوہ گراں سر نہیں کرنے پڑتے بلکہ تلخ المیاتی حقائق کا بیان جن میں معاشی بد حالی، اخلاقی پستی، معاشرتی اقدار کا انحطاط، نئی تہذیب کے منفی اثرات، پرانی تہذیب کی ناقدری، نوجوان نسل کی مستقبل سے بے فکری اور ماضی سے لاتعلقی جیسے بے شمار سماجی و اخلاقی مسائل سطح پر ہی نظر آجاتے ہیں۔ قدیم و جدید تہذیب کے تصادم میں جہاں پرانی اقدار مٹی اور نئی روایت پختی جارہی ہیں وہیں کھانے پینے، اٹھنے بیٹھنے اور مصافحے معانفے کے طور طریقے تک بدل چکے ہیں۔ انھیں بدلتے حالات کے اثرات کا المیہ ضمیر جعفری کی مشہور نظم کھڑا ڈنر میں بھی نمایاں ہے۔ مختصر بحر میں کہی گئی بات کتنی گہرائی اور گیرائی لیے ہوتی ہے۔ اپنی تہذیب چھوڑ کر دوسروں کی پیروی کے نتائج مضحکہ خیز ہی برآمد ہوتے ہیں۔

لئے دعوت پہ بلوایا گیا ہوں

پلیٹیں دے کے بہلایا گیا ہوں

نہ آئی پر نہ آئی میری باری

پلاؤ تک بہت آیا گیا ہوں

کبابوں کی رکابی ڈھونڈنے کے لئے

کئی میلوں سے دوڑایا گیا ہوں

مٹر کے واسطے جب کی مٹر گشت

تو آلو گوشت میں پایا گیا ہوں

ضیافت کے بہانے در حقیقت

مشقت کے لئے لایا گیا ہوں (10)

نامی انصاری ضمیر جعفری کی شاعری میں طنزیہ و مزاحیہ عناصر کے بدلے میں لکھتے ہیں:

”سید ضمیر جعفری نے زیادہ تر انسانی حماقتوں اور اجتماعی کمزوریوں کو تختی مشق بنایا ہے۔ ان کی

ابتیل ہمہ گیر، ان کا طنز بے ضرر اور ان کا مزاح مسرت آمیز ہے۔“ (11)

نئی تہذیب کے اپنانے میں نوجوان نسل ہر دم مشتاق و بے قرار نظر آتی ہے۔

یہی شوق نزاکت ہے، اگر اپنے جوانوں میں

تو دیکھو گے بہن کی بالیاں، بھائی کے کانوں میں (12)

انگریزی پہناوے پر طنز کے ساتھ ساتھ بین السطور افسر کے انداز و اطوار بھی بیان کر جاتے ہیں۔

پن کھلا، ٹائی کھلی، بکس کھلا، کالر کھلا

کھلتے کھلتے ڈیڑھ گھنٹے میں کہیں افسر کھلا (13)

سید ضمیر جعفری بحیثیت طنز و مزاح نگار اپنے منصب سے بخوبی آگاہ تھے اس لیے اشعار میں ایک سچے مصلح کا فرض نبھاتے ہوئے نوجوان کو دعوت فکر و نظر دیتے ہیں۔ جدید علوم اور سائنسی ایجادات آج کی ضرورت ہیں لیکن بد قسمتی سے خطرناک ہتھیار اور مہلک اسلحہ ترقی کا مترادف سمجھا جا رہا ہے آنگنوں میں گلاب بیلی کی مہک کی بجائے گلیوں میں بدود کی بو، آج تہذیبی و ثقافتی معراج اسی کا نام ہے۔ بڑھتی آبادی بین الاقوامی مسئلہ ہے، دنیا سے قحط سالی کا خاتمہ اولین ترجیح ہونی چاہیے۔ نظم پیدا کرو میں افراد و اقوام کی کاہلی، سستی اور عاقبت ناندیشی کا المیہ بیان کیا ہے:

شوق سے لختِ جگر، نور نظر پیدا کرو

ظالمو! تھوڑی سی گندم بھی مگر پیدا کرو

ارتقاء تہذیب کا یہ ہے کہ پھولوں کی بجائے

توپ کے دھڑ، بم کے سر، راکٹ کے پر پیدا کرو (14)

مسلمانوں کو اس حقیقت سے روشناس بھی کرواتے ہیں کہ اہل یورپ کبھی مسلمان قوم کی فلاح نہیں چاہتے اس لیے کہتے ہیں:

میں بتاتا ہوں زوالِ اہل یورپ کا پلان

اہل یورپ کو مسلمانوں کے گھر پیدا کرو

حضرت اقبال کا شاہین تو ہم سے اڑ چکا

اب کوئی اپنا مقامی جانور پیدا کرو (15)

احساس بے بسی اور بے چارگی امریکہ، برطانیہ کے خلاف نعرہ بازی اور ٹائر جلانے تک محدود ہے، اسی دوران میں

ویروں سے پابندی اٹھنے کی خبر آجائے تو سبھی کی دوڑ سفارت خانوں کی جانب ہوگی۔ سید ضمیر جعفری نے نوجوان نسل کی سہل پسندی و بے کاری اور آرام طلبی، بزرگوں کی بے پروائی و بے اعتنائی کو موجودہ معاشرتی زوال کا ایک کلیدی سبب جانا اور اپنی شاعری میں اس کا برملا اظہار بھی کیا ہے۔ نظم کام آنا نہیں میں جہاں قوم کی سہل پسندی، کسلمندی اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے رہنے کی عادت کا المیہ بیان کیا ہے وہیں نظم بے ساختہ پن چاہیے میں غفلت شعاریوں کے منفی نتائج سے آگاہ و خرد دار بھی کیا ہے۔

کب تک آخر چوٹیوں کے ارد گرد اڑتے پھریں

اس زمانے کے عقابوں کو نشین چاہیے (16)

ضمیر جعفری کے کلام میں معاشرتی مسائل کا گہرا شعور دردناک صورت میں ملتا ہے۔ صنعتی ترقی نے انسان کی زندگی تنگ کر دی اب گھر چھوٹے اور بازار بڑے ہیں۔ ضروریات کا ایک لانتناہی سلسلہ ہے جس کی فکر میں آدمی آدمی سے لڑتا ہے ہر کوئی زیادہ کمانے کی فکر میں غرق ہے، سب کو آگے نکل جانے کی جلدی ہے اور ہر کوئی پیسے کی دوڑ میں کواہو کے بیل کی طرح جتا ہوا ہے۔ غریب کی زندگی کس طرح سڑکوں پر خوار ہوتی ہے زندگی کی صبح کو شام کرنے کے لیے اُسے کیسے دھکے کھانے پڑتے ہیں، سید ضمیر جعفری جیسے حساس دل شاعر کو اس دردناک صورتحال کا نہ صرف مکمل ادراک تھا بلکہ آپ نے مختلف نظموں اور غزلوں میں اس طرف بھرپور توجہ بھی دلائی ہے۔ نظم ”سفر ہو رہا ہے کراچی کی مصروف ترین شاہراہ پر سفر کی داستان نہیں، سفر کا المیہ ہے۔ بندر روڈ شہر کا بڑا بازار سڑک چل رہی ہے اسی المیہ کی تفصیلی داستانیں ہیں۔ سید ضمیر جعفری نے زبان کی سادگی و سلاست اور روانی کا شاعری میں خوب اہتمام کیا ہے اس کی وجہ تھی کہ اُن کا کلام عام آدمی کی کتھا ہے اور عام آدمی کی زندگی اُن کے کلام کا حاصل، لہذا زبان بھی آپ نے عمومی استعمال کی تاکہ عام آدمی کو بت بآسانی سمجھ سکے۔ آدمی اور آدمی نامہ اس شعوری و شعری کوشش کی ایک عمدہ مثال ہے۔

تھا کبھی علم آدمی، دل آدمی، پیار آدمی

آج کل زر آدمی، قصر آدمی، کار آدمی

زندگی نیچے کہیں منہ دیکھتی ہی رہ گئی

کتنا اونچا لے گیا جینے کا معیار آدمی (17)

ضمیر جعفری کے ہاں مقصد حیات کا شعور گہرا ہے۔ وہ انسان کو دنیا میں آنے کا مقصد یاد دلاتے ہیں کہ وہ انسان کو یاد دلاتے ہیں کہ وہ خلیفہ وقت ہے، رہبر ہے، اشرف المخلوقات ہے فلک اس کا اوڑھنا اور نقر اس کا پچھونا ہونا چاہیے۔

کوئی نصب العین، کوئی عشق، کوئی چاندنی

زندگی ہے ورنہ اک مصروف بیکاری کا نام

بات تو جب ہے بدل جائے سرشت انسان کی

یوں تو لکھ دینے کو لکھ دو اؤنٹ پر لاری کا نام (18)

ضمیر جعفری کا مجموعہ ضمیریات اسم بامسمیٰ ہے کہ اس میں انسانی ضمیر کو جن تحریری عناصر نے غفلت کے سمندر میں ڈبوایا اور اس میں کاہلی، سستی، نلاعتی، ناہلی اور کام چوری جیسے منفی اوصاف پیدا کیے، اُن کا المیہ بھی ہے اور جن حقائق کا شعور وادراک رکھ کر وہ دوبدہ سے ناصر عالم پر فتح اور ضمیر کا مفتوح ہو سکتا ہے اُن کا تذکرہ بھی ہے۔

سید ضمیر جعفری کا ایک کمال اُن کی تحریف نگاری ہے۔ ضمیریات میں ضمیر جعفری آغاز ہی مسدس حالی کی تحریف سے کرتے ہیں۔ مسدس بد حالی جس میں آپ نے بھی الطاف حسین حالی کی طرح مسلمانوں کی موجودہ حالت کا نقشہ اعمال کے آئینے میں دکھانے کی کوشش ہے۔ ماضی یاد دلا کر عبرت دلانے کی کوشش کی اور مستقبل کے لیے نوجوانانِ مسلمان کو قوتِ زورِ بازو، عملِ پیہم، مسلسل جدوجہد اور ان تھک محنت کا درس دینے لکھتے ہیں:

امامت کے تھے مدعی خشک و تر میں

سیاست میں، دانش میں، فکر و نظر میں

مقام ان کا اونچا ہے نوعِ بشر میں

کہ رہتا ہے اکثر فسادان کے گھر میں

ہوس کی غلامی، شکم کی خدائی گلہ کاٹ دیتا ہے بھائی کا بھائی (19)

تحریف نگاری میں سید ضمیر جعفری کے قادر الکلام ہونے کے جوہر خوب کھل کر سامنے آئے ہیں اور اسی طرح بحر و قافیہ و ردیف کو کامیابی سے اپنی شاعری میں برتا ہے۔ اقبال کی نظموں کی بہترین پیروڈی ضمیر جعفری کے فن پر مہر ہے۔ مردِ مومن، سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا، فورٹ منرو، خودی ناصر جعفری تحریف نگاری کی بلکہ طنز و مزاح میں المیہ کی بھی بہترین مثالیں ہیں۔

سید، کوئی مرزا، کوئی راجہ، کوئی راؤ  
لاؤ ذرا دیکھوں تو کوئی صرف مسلمان  
تاجر ہے تو اس جو نجھ کا تاجر ہے کہ اکثر  
ایماں کو بھی تول کے رکھ دے سر میزاں  
میری و وزیری و سفیری و اسیری  
یہ چار عناصر ہوں تو بنتا ہے مسلمان (20)

ضمیر جعفری کی شاعری میں اکبرالہ آبادی، الطاف حسین حالی اور اقبال کی شاعری کا فنی و فکری سطح پر اتباع ملتا ہے اور اس اتباع میں آپ نے صرف موضوعات ہی نہیں بلکہ الفاظ و تراکیب، تشبیہ و استعارے کے علاوہ مصرعوں پر بھی طنزیہ مزاحیہ زور آزمائی کی ہے۔ مثلاً

خداوند! یہ تیرے سادہ دل بندے کدھر جائیں  
کہ پیدا ہو گئے ہیں اور حیرانی نہیں جاتی (21)  
تیرے حیران بندوں کی نہ یہ دنیا نہ وہ دنیا  
کہ ان پر جو بھی حالت ہو گئی طاری نہیں جاتی (22)

لڑکیاں پڑھ رہی ہیں انگریزی

یعنی تیزی میں اور بھی تیزی (23)

جمہوریت کا تصور آپ کے ہاں طنز و مزاح کے پیشوا اکبرالہ آبادی کے نظریہ سے مماثلت رکھتا ہے۔ نظم جرمانہ میں جمہوریت کے منفی ثمرات پر یوں رقمطراز ہیں:

جب ایک صوبے میں اک سو لھواں وزیر بنا  
کسی نے پوچھا کہ مصرف تو ان کا سمجھانا  
تو اک ظریف نے بے ساختہ کہا کہ ضمیر  
حضور والا ہیں جمہوریت کا خزانہ (24)

شیخ، ناصح اور مولوی پر طنز آپ کے ہاں بھی اپنی انتہا کو پہنچتا ہے۔

شیخ، ناصح، محتسب، ملا کہو! کس کی سنیں؟

یار و کوئی ایک مرد معتبر پیدا کرو (25)

کتابی چہرے کے سرورق پر حکیم محمد سعید لکھتے ہیں:

”ضمیر اپنی حس مزاح سے زندگی کی جوت جگاتے ہیں۔ وہ نظم و نثر میں پھلچھڑیاں چھوڑتے ہیں

اور شب تیر میں چراغاں کرتے ہیں۔“ (26)

ضمیر جعفری نے شاعری کی بیشتر اصناف میں طبع آزمائی کی۔ غزل، نظم، آزاد نظم میں آپ نے المیاتی حقائق کو طنزیہ پیرائے میں بیان کیا ہے۔ آپ کی شاعری درد مند دل کی ترجمان ہے، انسان کا دکھ آپ کو غمگین رکھتا ہے۔ نظم سوال میں انسان کے انھیں غموں کو بنیاد بنا کر بڑی سادہ لوحی سے معاشرے کے ستائے ہوؤں سے سوال کیا ہے۔

رشوت، بھوک، جہالت اور بیکاری سے

اپنی سادہ لوحی سے یاغیروں کی عیاری سے

خانہ جنگی، کالی منڈی، قاتل تہہ بازاری سے

لوگو! ہاتھ بلند کرو

اپنا زہر پسند کرو

مروگے کس بیماری سے؟ (27)

سید ضمیر جعفری نے اپنے نام اور تخلص ضمیر سے بھی طنز و مزاح میں خوب کام لیا اور جہاں موقع ملا اپنے مدعا کے پر زور بیانیہ کے لیے اپنے آپ کو بھی طنز کا نشانہ بنانے سے دریغ نہیں کیا۔ آزاد نظموں میں ضمیر جعفری کی نظم اعتراف شیطان سے مکالمے کے انداز میں عمدہ تخلیق ہے جس میں انسان کو اپنے اعمال پر نظر ثانی کی دعوت دی گئی ہے۔

شیطان کے بت سے جب میں نے

پتھر تو لا

تو وہ بولا

ارے تو بھی ہے ان پتھر پھینکنے والوں میں!

تو میرا!، تو ضمیر مرا، تو سفیر میرا،

تو پیر میرا

ارے تو بھی!

تویار چلتے کار میرا

مجھ سے بڑھ کر، مجھ سے بہتر

کرتا ہے کار و بار مرا

ارے تو بھی ہے ان پتھر پھینکنے والوں میں

اُس کے لہجے میں درد بہت

مرے چہرے پر گرد بہت

میں اُس کو پتھر مار آیا

پر اندر سے، اپنے انساں کو ہار آیا (28)

اودیس سے آنے والے بتا! مشہور رومانی شاعر حضرت اختر شیرانی کی ایک مقبول نظم کی تقلید میں لکھی جس میں اپنے دیس سے آنے والے سے اپنے گاؤں کی باتیں نہیں پوچھیں بلکہ قبائلی بند ناسوروں کے بند کھولے ہیں۔

اودیس سے آنے والے بتا!

کس حال میں ہیں یارانِ وطن!

کیا اب وہی دو شہنے کوراشن کے ذخیرے کھلتے ہیں

مٹی کے مرکب، گندم کیا سونے کے برابر تلنے ہیں

دو چنگی چاول کی خاطر چھ دن رلتے گلنے ہیں

پتلے فضل الدنیانِ وطن موٹے، بدری ناتھانِ وطن

اودیس سے آنے والے بتا!

کس حال میں ہیں یارانِ وطن! (29)

یہ نظم ضمیر جعفری نے ۱۹۴۶ء میں شملہ میں دوسری عالمگیر جنگ کے بعد پیدا ہونے والے حالات اور مہنگائی بڑھ جانے کے المناک اثرات کے نتیجے میں لکھی جس میں بھوک، افلاس اور اخلاقی جرائم میں اضافہ ہوا اور اسی کے تناظر میں معاشرتی، سماجی و معاشی مسائل کی عکاسی کی ہے۔ ضمیر جعفری کو سرکاری عہدوں پر کام کا تجربہ تھا۔ انہوں نے سرکاری محکموں میں اعلیٰ افسروں کی شان اور کلرکوں کی خستہ حالی کو قریب سے دیکھا تھا۔ سرکاری عہدیدارن سے

تعلقات بھی تھے ان کے اشعار میں یہ تجربہ داخل دفتر ہونا میں واضح نظر آتا ہے۔

ضمیر جعفری کے ہاں زندہ حقائق کا جم غفیر ہے اور زبان و بیان پر ایسی قدرت ہے کہ لفظ عین نقش تصور کی تصویر معلوم ہوتے ہیں۔ استاد کی حالت زار کا بیان منقش تصویر کشی کی مثال ہے جس میں استاد کی بد حالی کا المیہ بیان کیا ہے کہ تنخواہ میں آنا نہیں آتا تو درس میں تدریس کہاں سے آئے قوم کے استاد، معمار قوم خود معاشی بد حالی، معاشرتی بے رغبتی و بے پروائی کا شکار ہیں۔ آپ کو اس حقیقت کا بخوبی ادراک تھا اس لیے استاد کی زبانی جب تمدن پڑھاتے ہیں تو تمدن کے پس منظر میں حال کا فسانہ غم سناتے ہیں۔

لکھتے ہیں نظم درس عبرت

دورا کبر مغلیہ تاریخ کا دور کمال

آج بیوی کہہ رہی تھی گھر میں دلہہ ہے نہ دال

اپنا تانی آپ تھا گفتار میں کردار میں

آج آنا اور مہنگا ہو گیا بازار میں

دیکھنا نقشے پے انگلی ہے میری لاہور پر

اے دل مرحوم اک اچھی سی ٹیوشن اور کر

آخر گل ہو گئی وہ شمع ہستی ایک دن

رنگ لائے گی ہماری فاقہ مستی ایک دن (30)

آپ کی شاعری میں اپنے عہد کا شعور اخلاقی و معاشرتی برائیوں، جھوٹ، رشوت، چوری ذخیرہ اندوزی، زمینوں پر قبضہ، غریبوں کا استحصال، منافع خوری، غربت و افلاس کے متعلق اشعار کے علاوہ باپ بیٹے کا آپس میں سلوک، بیٹیوں کی ناقدری، روپے پیسے کی قدر و منزلت میں اضافہ، عزت و ناموس کی پامالی جیسے چھوٹے بڑے مسائل کا بے باک بیان ملتا ہے جو آپ کے نظریہ طنز و مزاح کا خاص پہلو ہے اور موجودہ معاشرت کی المناک تصویر بھی:

شرافت کی سند پیغامبر لایا تو کیا لایا

جو اچھے لوگ ہیں بیٹی کو موٹر کار دیتے ہیں (31)

مفلسی و غربت ایمان کے لیے خطرہ بن جاتی ہے۔ اس خستہ صورت حال پر طنزیہ رنگ میں کہتے ہیں:

ایک چچہ دال کا اور ایک ٹکرا نان کا

امتحان روز لیتا ہے میرے ایمان کا (32)

اس کے علاوہ آپ کی غزل میں ریکاری نہیں پائی جاتی معاشرے کے دوہرے چہرے پر طنز کی عمدہ مثال ہے۔ برصغیر پر انگریزوں کی نفسیاتی حکمرانی، جسمانی حکمرانی ختم ہو جانے کے بعد بھی قائم ہے۔ مسلمانوں کا بڑا المیہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے خود برصغیر پر تقریباً ایک ہزار ۰۰۰ سال حکمرانی کی لیکن اس تمکنت، شان و شوکت کے آئند ان کے احوال پر وہ اثرات نہ چھوڑ سکے جو انگریزوں کے صرف ڈیڑھ سو سالہ اقتدار اور سلطنت نے ثبت کیے۔ مسلمان قوم ہر بری عادت کا شاخسانہ بھی انگریز کو ٹھہراتی ہے اور اتباع بھی اسی تہذیب و ثقافت کا کرتی ہے۔ ضمیر جعفری نے انگریزی تہذیب کی پیروی اور مسلمان قوم کے الزام، دونوں کو طنزیہ پیرائی میں بیان کیا ہے۔ آپ کی نظم قصور اس کی آئینہ دار ہے۔

ہم کریں ملت سے غداری، قصور انگریز کا  
ہم کریں خوب چور بازاری، قصور انگریز کا  
گھر میں کل بیٹنگن کے بھرتے میں جو مرچیں تیز تھیں  
اس میں بھی ہو گا بڑا بھاری قصور انگریز کا (33)

اس طرح مسلمان قوم میں موجود ظاہر داری اور ریکاری کو بھی نشانہء طنز بناتے ہوئے کہتے ہیں:

خدا رکھے مسلمانوں کی جی داری نہیں جاتی  
غریبی میں بھی پگڑی چار میناری نہیں جاتی  
تن آسانی نہیں جاتی، ریکاری نہیں جاتی  
میاں برسوں میں یہ صدیوں کی بیماری نہیں جاتی (34)

ضمیر جعفری کی شاعری عصری شعور کی ترجمان ہی نہیں بلکہ آنے والے وقت کے لیے باقاعدہ حقائق پر مبنی ایک سند یافتہ تدریج کی حیثیت رکھتی ہے اور ساتھ ہی واقعات کی سچی تصویر کشی ان کی فنی و ادبی صداقت کی ترجمان ہے۔ کلیم الدین احمد اپنی کتاب اردو شاعری پر ایک نظر میں لکھتے ہیں:

”شاعری صرف جذبات کی ترجمانی نہیں۔ ایک فن، ایک صنایع بھی ہے۔ شاعر الفاظ کی مدد سے اپنے حسایات و تخلیقات، ولولوں اور امنگوں، اپنے تجربات زندگی کو ایک تعمیری محمل کی

صورت میں پیش کرتا ہے۔ اسے زبان میں تناسب، موزونیت اور توازن کا اس قدر خیل رکھنا

ہوتا ہے جتنا ایک بت تراش کو مجسمہ بنانے میں۔“ (35)

ضمیر جعفری کی شاعری میں مندرجہ بالا تمام خوبیاں موجود ہیں اس لیے انھوں نے اپنی شاعری میں ماہر مجسمہ سازی کی طرح ایسے تراشے ہیں اور حقائق کے المیاتی پہلو بیان کیے ہیں لیکن ساتھ ہی انسانی نفسیات اور اس کے بیانیہ میں سچائی اور صداقت سے بھی کام لیا ہے۔

ندرت،	افکار	سے	آتی	ہے
شہرت،	اخبار	سے	بنتی	ہے
طاقت،	تلوار	سے	آتی	ہے
دولت،	بازار	سے	بنتی	ہے
قامت،	دستار	سے	اٹھتی	ہے
عادت،	اطوار	سے	بنتی	ہے
لیکن	قوموں	اور	ملکوں	کی
قسمت	کردار	سے	بنتی	ہے (36)

الغرض دور حاضر کا عوامی اور بین الاقوامی سطح پر کوئی بھی ایسا واقعہ جس نے فرد اور معاشرے کو متاثر کیا ہو اور چاہے وہ کیسا ہی المناک سماجی، سیاسی، معاشی اور معاشرتی المیہ ہو اس کی بازگشت آپ کی شاعری میں ضرور سنائی دیتی ہے۔ سید ضمیر جعفری کے قہقہوں میں چھپی آہ نہ صرف آپ کے کلام اور فکر و فن میں آپ کے درد مند دل کی غماز ہے بلکہ ایک سچے اور کھرے طنز و مزاح نگار کی اپنے منصب سے ایمانداری کی علمبردار بھی ہے۔ سید ضمیر جعفری کی شاعری اردو طنزیہ و مزاحیہ ادب کا ایسا قابل قدر چشمہء فیض ہے جس آنے والے صدیوں تک فیض یاب ہوتے رہیں گے۔

## حوالہ جات و حواشی

- 1- سرفراز شاہد، اردو مزاحیہ شاعری، (دوست پبلی کیشنز، اسلام آباد، 2007ء)، ص 153
- 2- ضمیر جعفری، سید، فکاہی کلیات نفاط تماشا، (سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، 2014ء)، ص 26
- 3- ایضاً، ص 329
- 4- فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، اردو کی ظریفانہ شاعری اور اس کے نمائندے، (فیروز سنز لمیٹڈ طبع اول۔ کراچی، 1988ء)، ص 66
- 5- ضمیر جعفری، سید، مافی الضمیر، (جامعہ ہمدرد، راولپنڈی، 1985ء)، ص 20
- 6- شوکت اللہ خاں جوہر، ڈاکٹر، پروفیسر، اردو شاعری میں ظرافت نگاری، (الفاظ اکیڈمی، کراچی، ص 618
- 7- ضمیر جعفری، سید، کلیات نفاط تماشا، ص 12
- 8- ایضاً، ص 11
- 9- ضمیر جعفری، سید، مافی الضمیر، ص 31
- 10- ایضاً، ص 76، 77
- 11- نامی انصاری، بیسویں صدی میں طنز و مزاح، (ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی، 2002ء)، ص 24
- 12- ضمیر جعفری، سید، مافی الضمیر، ص 89
- 13- ایضاً، ص 124
- 14- ایضاً، ص 90
- 15- ایضاً، ص 91
- 16- ضمیر جعفری، سید، فکاہی کلیات نفاط تماشا، ص 134
- 17- ایضاً، ص 240
- 18- ایضاً، ص 161

- 19- ایضاً، ص 146
- 20- ایضاً، ص 472
- 21- ایضاً، ص 474
- 22- ایضاً، ص 736
- 23- ایضاً، ص 620
- 24- ایضاً، ص 630
- 25- ضمیر جعفری، سید، مافی الضمیر، ص 63
- 26- ضمیر جعفری، سید، کتابی چہرے، (نیرنگ خیال پبلی کیشنز، راولپنڈی، ۱۹۸۶ء)، سرورق
- 27- ضمیر جعفری، سید، فکاہی کلیات نشاط تماشا، ص 566
- 28- ایضاً، ص 686
- 29- ایضاً، ص 558
- 30- ایضاً، ص 593
- 31- ایضاً، ص 9
- 32- ایضاً، ص 235
- 33- ایضاً، ص 599
- 34- ایضاً، ص 474
- 35- کلیم الدین احمد، اردو شاعری پر ایک نظر، (اعوان پبلی کیشنز، کراچی، سن ندارد)، ص 85
- 36- میر جعفری، سید، فکاہی کلیات نشاط تماشا، ص 743